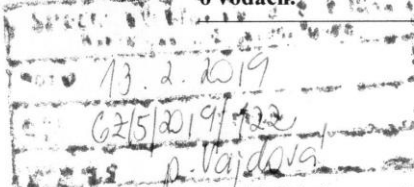




## DODATOK Č. 4 K ZMLUVE Č. 40-000005054PO2007

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.



### ČI. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť		
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
<b>IČO:</b>	36570460	<b>IČ DPH:</b>	SK 2020063518	<b>DIČ:</b>	2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Marián Červeňák		riaditeľ závodu		
<b>Bankové spojenie:</b>					
<b>Závod:</b>	Michalovce				
<b>Adresa závodu:</b>	Hviezdoslavova 50, 071 01 Michalovce				

##### 2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Stredná odborná škola technická		
<b>Sídlo:</b>	Partizánska 1, 071 01 Michalovce	<b>Právna forma:</b>	
<b>Obchodný register:</b>	Zriaďovacia listina KSK č. 1712/2008-RU 17/27651, v znení dodatku č. 1 Č.j. 1712/2008-RU 17/36292		
<b>Č. obchodného partnera:</b>	2000013782	<b>Č. zmluvného účtu:</b>	4490002806
<b>IČO:</b>	42096651	<b>DIČ:</b>	2022434337
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Jaroslav Kapitan		riaditeľ školy

### ČI. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 40-000005054PO2007 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 07.02.2019 a samotný zoznam príloh.

### Čl. III.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.  
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obojstranne po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto zmluvy. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tejto zmluvy. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Mária Štefančíková

V Michalovciach dňa 07.02.2019

V Michalovciach dňa 07.02.2019

Ing. Jaroslav Kapitan<sup>2</sup>  
riaditeľ školy

Ing. Marián Červeňák<sup>13</sup>  
riaditeľ závodu

.....  
Kupujúci

.....  
Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 07.02.2019  
K ZMLUVE Č.  
40-000005054PO2007**

Príloha č. 1 zo dňa 07.02.2019  
Príloha č. 2 zo dňa 07.02.2019  
Príloha č. 3 zo dňa 07.02.2019

.....  
Kupujúci

D3.2/10  
UMZC-016-2011

3

.....  
Predávajúci

## Príloha č. 1 zo dňa 07.02.2019 k zmluve č. 40-000005054PO2007

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000013782	2. Číslo pripojeného objektu: 5000029437	3. Odberné miesto číslo: 4000003402	
4. Č. zmluvného účtu: 4490002806	5. Miesto spotreby č. 6000034345		
6. Adresa odberného miesta: Partizánska 1, 071 01 Michalovce			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrťročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné: _____			
12a) Delená spotreba: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno, v tom: domácnosť: _____ % ostatní: _____ %			
12b) Charakter /účel prevádzky: škola			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod: spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/> c) iné zdroje: spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr
A	8128	0,9	7315,2
B	0	0,4	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :			7315,2
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: 631			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka
pH		6,0-9,0	
CHSK <sub>Cr</sub>	mg/l	600	
NL	mg/l	380	
N <sub>C</sub>	mg/l	50	
P <sub>C</sub>	mg/l	10	
NEL	mg/l		3,0
PAL-A	mg/l	6,0	
EL	mg/l	50,0	
17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd: <input checked="" type="checkbox"/> posledná kanalizačná (revízná) šachta <input type="checkbox"/> iné:			

<b>18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:</b>			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
<b>19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:</b>			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom čini na jednotku výrobu: - m <sup>3</sup> .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) - m <sup>3</sup> /rok b) - m <sup>3</sup> /mesiac			
<b>20. Poznámky: -</b>			

## Príloha č. 2 zo dňa 07.02.2019 k zmluve č. 40-000005054PO2007

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000013782	2. Číslo pripojeného objektu: 5000025880	3. Odberné miesto číslo: 4000003393	
4. Č. zmluvného účtu: 4490002806	5. Miesto spotreby č. 6000034325		
6. Adresa odberného miesta: Kapušianska 6, 071 01 Michalovce			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrťročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné:			
12a) Delená spotreba: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /úcel prevádzky: škola			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod: spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje: spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	0
B	0	0,4	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :			0
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: -			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka
pH		6,0-9,0	
CHSK <sub>Cr</sub>	mg/l	600	
NL	mg/l	380	
N <sub>c</sub>	mg/l	50	
P <sub>c</sub>	mg/l	10	
NEL	mg/l		3,0
PAL-A	mg/l	6,0	
EL	mg/l	50,0	
17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd: <input checked="" type="checkbox"/> posledná kanalizačná (revízná) šachta <input type="checkbox"/> iné:			

<b>18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:</b>			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) ( $l \cdot s^{-1}$ )	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
<b>19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:</b>			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: - $m^3$ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) - $m^3$ /rok b) - $m^3$ /mesiac			
<b>20. Poznámky: -</b>			

## Príloha č. 3 zo dňa 07.02.2019 k zmluve č. 40-000005054PO2007

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000013782	2. Číslo pripojeného objektu: 5000027769	3. Odberné miesto číslo: 4000003927	
4. Č. zmluvného účtu: 4490002806	5. Miesto spotreby č. 6000034888		
6. Adresa odberného miesta: Močarianska 1, 071 01 Michalovce			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrťročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné: _____			
12a) Delená spotreba: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno, v tom: domácnosť: _____ % ostatní: _____ %			
12b) Charakter /účel prevádzky: škola			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod: spôsob merania: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje: spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	0
B	0	0,4	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :			0
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: -			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka
pH		6,0-9,0	
CHSK <sub>Cr</sub>	mg/l	600	
NL	mg/l	380	
N <sub>C</sub>	mg/l	50	
P <sub>C</sub>	mg/l	10	
NEL	mg/l		3,0
PAL-A	mg/l	6,0	
EL	mg/l	50,0	
17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd: <input checked="" type="checkbox"/> posledná kanalizačná (revízná) šachta <input type="checkbox"/> iné: -			



<b>18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:</b>			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
<b>19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:</b>			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číní na jednotku výrobku: - m <sup>3</sup> .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) - m <sup>3</sup> /rok b) - m <sup>3</sup> /mesiac			
<b>20. Poznámky: -</b>			